

ВХОДІТЬ ЩОДНЯ РАНО

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА
25 сот.

У тернопільському повіті повільно навісти-
ла повіти: Борщів, Бучач і Заліщиці — 18 гро-
мад. Простір залитих водою ґрунтів виносив
1.275 гект. Повільно знищила 57 мешкальних, 204
господарських і 4 промислових будинків. Загаль-
ну висоту шкід обчислено на 183.268 зол.

Загальна висота шкід, які потерпіло населення Галичини від повені 1927 р. виносить по урядовим обчисленням 48.319.371 зол.

Загально можна замітити, що тимчасовий самоуправний виїзд далеко точніше і повніше реєстрував шкоди від повені в 1925 р., як це робили австрійські рятункові комітети в 1927 р. Напр. у 1927 р. повені не наразилося шкід у дорогах, залізницях та інших водних будівлях. Ті шкоди виносять щонайменше кількадесят мільйонів золотих.

Коли візьмемо під увагу кількість залитих водойм в 1927 р. грунтів, скільки знищених будівель і т. п. і порівняємо з обчисленнями самоуправного виїзду в 1925 р., то мусимо прийти до переконання, що загальна висота шкід наслідком повені в 1927 р. досягає, коли не перевищує 100 мільйонів золотих. Були в нас ще повені в 1925 і 1930 р., але я не маю статистичних матеріалів про розміри, заподіяних ними шкід.

Кожний, хто уважно прочитав історію повеней, мусить замітити, що повені частіше повторюються у Сх. Галичині за австрійських, як за польських часів. У дальніх розділах спробую вивести це лише явище, як також постараюся вивести, чому видиви Висли та її допливів наносили населенню більші шкоди за австрійських часів, як за польських.

Вже в попередньому розділігадав я про те, що за польських часів самоуправний виїзд почав реєструвати шкоди від виливу рік щойно від 1925 р. До того часу ані польське правительство ані самоуправний виїзд не займаються зорганізуванням дорожньої помічі населенню. Населення радить собі, як само вміє.

Смертні присуди на Рад. Україні.

(АТЕ). „Комуніст“ повідомляє, що в Миколаєві засудили на смерть селянина Пихтина за дробитишвищівську агітацію серед селян та за те, що звинувачувати засіли. У Винниці засудили на розстріл сел. Мисака за підпал дому голови місц. ради. В Харкові розстріляли 4 селян, обвинувачених у вбивстві комуніста Івченка.

Грештовані міністри.

(АТЕ). Чотирьох міністрів уряду Сан Домінго грештували під закидом фінансових надзвужь.

При обструкції, забуреннях, трагедиях, агамі, ударах по голові, боках, толоу і загальним недомоганням займається рано латше склянку природної гіркої води *Franciszka Józefa*. На основі досвідів, переведених у єдиніх внутрішніх недуг, вода *Franciszka Józefa* є єдиним і найрадикальнішим прочищенням 99% середником. Жадати в апіках і дотеріях. 1-1

МИХ. РУДИНИЦЬКИЙ.

Правопис і літературна мова.

7. Чужомовні слова.

І так, і сяк, а все не так.

Кожна мова, без огляду на свій правопис, етимологічний чи фонетичний, має труднощі, коли хоче при допомозі знаків своєї азбуки, приналежних до своїх родних звуків, передати звуки іншого, чужого походження. Часто ці звуки не тільки неможливо передати графічно, але й скопити вимовою. Тому ясно, що правопис чужих слів мусить бути ще більше умовний, як правопис рідних слів.

Здавалось би, що головні правила нашого фонетичного правопису в чужих словах не повинні відбігати від єдиного доцільного принципу: пишемо, як вони вимовляються в даній мові, а коли на деякі звуки не маємо відповідних знаків, тоді передаємо їх якнайбільше зближеними до них або аналогічними. Цей принцип не розв'язує різних сумнівів (які має кожна мова), але це перша напівправа, яка може заступити інтелігентній людині десятки складних правил. Тільки завдяки цьому принципові ми даємо собі досі раду в тисячах чужих слів, яких ми досі не знали й пишемо їх послідовно, згідно з якоюсь системою.

Харківський правопис, замість допомогти нам у нечисленних сумнівах, повертає сам фонетичний принцип і правила чужої вимови зверх дном. Чому? Він силкується провести якусь лінію між словами грецького походження, між давно запозиченими, між новіше запозиченими (із західно-європейських мов, між звичайними словами, прізвищами й географічними назвами, а до того всього поділу не дають нам ніякої підстави.

Тому, що — як каже вступне пояснення до цієї глави — „точно визначити випадки з м'яким і не м'яким і неможливо“, ніхто із нас не в силі збагнути, чому маємо писати „вілла“ зам. „вілла“, „клор“ зам. „хлор“, „фалш“, коли кажемо „фальшований“, „електричний“, „колега“, „телеграма“, „Леная“, „Палермо“. Так само ди-

Довкола одного журналу.

Критичні замітки про редагування „Нової Хати“.

I.

Від довшого часу бажала я поділитись з нашим загально деякими замітками про жіночий журнал, видаваний кооп. „Українське Народне Мистецтво“.

Випередила мене у тому почасті посолка п. Мілена Рудницька. Але думаю, що не буде зайвим додати ще кілька уваг від себе. Нехай мені вільно буде подати певного роду огляд еволюції цього журналу від першого дня його появи.

У першій році „Нова Хата“ називала себе „журналом, присвяченим модам і справам домашнього жіночого господарства“. — Від першого числа другого (1926) року змінено цей інформаційний додаток до наголовка на „Журнал для планкани домашньої культури“. Так воно й остало по нинішній день.

Поява гарно виданого, до того одинокого українського жіночого журналу в червні 1925 р. стрінула загальну симпатію серед нашого жіноцтва. Вступне слово першого числа мало характер такої переконуючої широти та простоти, що годі було не піддатись його зєднууючій безпосередності. У перших числах появилася прегарна стаття про „Нашу Хату“, писана в дузі дійсної домашньої культури. Відділ стилео-народних ручних робіт відразу став на рівень високої мистецької культури, замо ручний імена пп. О. і О. Кульчицьких, які займалися цією ділянкою журналу. Зараз при четвертому числі побільшено формат видання. Я ширі раділа появою „Нової Хати“, захождувала знайомих до передплати і коли в липні тогож року запрошено мене до літературної співпраці, я з правдивою радістю піднялась цього завдання. Почалися появляти гарні нариси таких молодих талантів як Ольга Вергановська, небавком потім і п. Катря Гриневичева та інші приступили до співробітництва, так, що нариси літературного характеру як і повчачі статті відповідали вповні покладаним на новий журнал надіям.

Крім того був там відділ мод, подавано поради з гігієни та косметки і куховарські переписи. В рубриці (не у всіх числах) під наголовком „З жіночого руху“ або „З жіночого світу“ подавано вісти про жіночі справи у цілм світі, головню про здобутки жінок у громадським житті. — Одначе скоро вразила мене в редагуванні журналу деяка нерішучість та непослідовність у виборі та трактуванні сюжетів, брак провідної думки, не кажучи про свого роду дволичність у відношенні до суспільних явищ. —

Раз, статті та ілюстрації надавалися для середовища американських міліонерок, а не для суспільства такого збогого як наше; іншим разом, передовсім у статтях, писаних одною з пп. редакторок журналу, ніколи не вживано іншої термінології крім соціалістично-комуністичної у відношенні до різних заслужених жінок. Отже „робітниця“ замість „діячка“ і т. п.

Зв'язаним між мною і редакцією „Н. Х.“ були якнайкращі. Вони почали псуватись, коли 18. IX. 1926 р. я одержала в справі одної статті листа, підписаного (з кореспонденції) досі незанимим мені прізвищем. Почалися непорозуміння. Я зауважила, що пропозовані редакцією поправки і зміни в моїх рукописах перестали носити стилістичний характер або технічний, а виразно торкалися висловлених мною поглядів у суспільних або національних питаннях. Зразу я не зорієнтувалась у цьому. Але коли це повторилось, мені отворилися очі на те, що редакція „Н. Х.“ в дійсності не є такою аполітичною, як виходить зі звітів, оголошуваних при нагоді огляду діяльності кооператива.

Вступне слово першого числа I. року недозначно обмежує програму журналу до справ чисто домашніх. Пізніші згадки про цілі та завдання журналу потверджують його остенційну аполітичність. Звіт делегатки кооператива оголошений у черневім числі в 1929 р. каже виразно: „Журнал „Нова Хата“ має за задачу в першу чергу ширити і плекати замишування і знання народнього мистецтва“. Так само звіт із заг. зборів кооп. „Українське Народне Мистецтво“, оголошений у найновішій числі, з травня цього року, потверджує, що „Журнал „Нова Хата“ в 1929 р. продовжував свою працю з попередніх літ, ставлячи собі за цілі: у першій мірі популяризувати і плекати між українським жіноцтвом наше народне мистецтво, поміщуючи стало з цієї ділянки статті та ілюстрації“ і т. д. „Крім того статті на різні теми, як загального мистецтва, естетики домашньої культури, педагогії, гігієни, спорту, бєлетристики та моди, доповнюють статті та новинки про працю жінок у всіх ділянках культурного й громадського життя“. Ця програма в нічм не може підсунути думки, немов би „Н. Х.“ в інтерпретації актуальних як і загальних явищ життя могла хилитись у бік одної або другої крайньої політичної орієнтації. Така програма рівняється прилюдній заяві повної безпартійності.

Та поганьмо, як виглядає в практиці ця безпартійність „Нової Хати“.

Іванна Федорович-Малицька.

Складайте жертви на оселю українських робітників пера в Ямні!

увуватисьмуть наші наддніпрянські земляки, яким нераз кажуть робити буцим-то „уступку для галичан“ і писати другу половину слів з — „ля“ і з „г“, як напр. „галичтерія“ й „лягуна“.

Таке правило як: „ль — у кінці складу (пишеться) завжди так у початку слова, коли це арабський член“, пахне гумористикою. Хто з нас, крім акад. Кримського, знає арабську мову? У цьому-ж відділі находимо „опаль“ і „педестал“, які дехто звик віддавна писати „опал“ і „педестал“ по аналогії зі словами „ідеал“ і „мінерал“.

Та сама плутанина попала також у поділ чужих слів, які пишемо з „г“ і з „л“. Пояснення, що „в новіших запозиченнях треба чуже „в“ передавати через „г“, а в засвоєних давніше запозиченнях, особливо з грецької мови, віддаємо нашим „л“ — не тільки не є ніяким правилом, але суперечить наведеним там прикладам. Самі автори цього правопису не знають, які слова є давніше засвоєні, а які пізніше; крім невеличкої низки грецьких слів і тих, що перейшли до нас із старослов'янської мови, безліч абстрактних термінів перейшло до нас із західно-європейських мов, де вимовляють грецьке „г“ як „л“. Як не як, а дивно бачити „графон“ (такій недавній винахід!) і „газету“ поруч „графа“. Ще цікавіше, що є між ними „газ“, слово, про яке пише Мее“, що воно є зовсім новітнім зразком штучно витвореного слова, що нагадує „Gelst“ і вимовляється в усіх тих мовах, звідки воно до нас прийшло, через „г“: „газ“!

У радянських видавництвах найдете вже транскрипцію „гонг“ і „ганг“, так, що за якийсь час нове покоління захне писати „гонх“ і „ганх“.

Не дуже передуманим є правило, згідно з яким англійське „w“ і перед голосними передаємо через „в“, а не через „у“: Вайлд (не Уайльд), Велз (не Уелз). Коли англ. „w“ передаємо через „в“, то не маємо букан на англійське „v“, напр. у прізвищі „Vernon Lee“, яке треба хіба також писати через „в“: „Вернон“?

*) У книжці „De la methode dans les sciences“, II. т., Париж 1919, ст. 298

Російський правопис „Уайльд“, „Уелс“ був логічний. Коли нині кажуть нам писати „Велз“, тоді треба відмінати у 2. відм. „Велза“ — очевидно нісенітниця; всі поети римували в нас завжди „пес“ і „дез“ на доказ, що „с“ у кінці слова не дуже то відбігає у вимові від „з“. Чому в таких словах, як „Wells“ перша буква зберігає „етимологію“ всупереч вимові, а остання має „з“, яке своїм нахилом до передання вимови творить нові труднощі?

Важко розчоломкати:

1. Чому одні російські прізвища, як „Тургенев“, „Муравйов“, пишуться дослівно по вимові, інші, як „Троцький“, українізуються, інші, як „Ленін“ або „Горький“, мають пів етимології, пів фонетики, чому такі польські, як „Міцкевіч“ знову передані чисто фонетично, а ще інші, такі, як „Львів“, мають футуристичний правопис, який важко зрозуміти;

2. Чому наша мова атригла в новім правописі нараз звук „ле“ і тому кожне „ле“ треба послідовно(!) передавати через „ле“, отже „Шалер“, отже і „Lelewel“ треба писати „Лелевел“ (чи може з „ль“)?

3. Чому після двох „а“ маємо завжди писати „о“ без м'ягчення і як приклад цього правила маємо два прізвища із двох зовсім несхожих мов — італійської, де чуємо найвиразніше „льо“ — „Біонделло“, а з американської вимови „Льонгфелло“, де навіть „ль“ здебільша вимовляють твердо? Чому писати Кордієри (м'який знак перед „е“!), чому „Візантія“ і „Віфлаєм“ всупереч правилу про старі запозичення (Париж, Америка)?

4. Чому „Льондон“ маємо писати твердо „Лондон“, коли англійці вимовляють його м'яко, а зате „Чикаго“, коли американці вимовляють його „Шикаго“...?

І т. д. і т. д. — без кінця.

Найтемніша частина правопису чужих слів є та, що П. „поладнано“ разом з рідними словами при правилі, де треба писати „в“ (м'який знак). Хто звик до значіння букв „е“, „я“, „ю“, „і“, витріщув очі з дива, коли бачить таку низку новонароджених потвор: „рельєф“, „мільярд“, „пеньюар“, „Колійні“. На нас, людей, що звикли від довгих літ до думки, що „е“, „я“ і



Похорони пок. Петра Холодного.

У вівторок, дня 10-го ц. м. в год. 6. вечора відбулися у Варшаві похорони Тіліних останків бл. п. Петра Холодного на православному цвинтарі при Возьській вулиці. Тіло Покійного задалегідь було перевезене до цвинтарної церкви, звідки і відбувся його внос до гробу. Похоронна візгара відбулася в асисті 5 священників. Співав гарний хор української академічної молоді м. Варшави.

Віддати останню пошану Покійному зібралася вся політична українська еміграція, що перебуває в м. Варшаві, та численні делегати майже від усіх осередків української еміграції в Польщі і представники українського Львова о. ректор львівської Духовної Академії д-р св. богословії Н. Сліпий.

Труна Покійного буквально потопала у квітах та вінках від різних еміграційних організацій і осіб. Крім того були вінки від гуртка львівських мистців, від львівського спортивного Т-ва „Луг“, від організації буш. „Українських Січових Стрільців“ та інші.

З теплими, сердечними промовами над свіжою могилкою виступив цілий ряд осіб, які в гарних і щирих словах характеризували велику діяльність нещодавнього на полі політичній, гро-

мадським, науковим і мистецьким. Першим виступив з надгробною промовою проф. О. Лотоцький, після якого говорили: голова Укр. Центр. Комітету М. Ковальський, в імені б. воєнк. Армії УНР ген. Сальський, член Укр. Центр. Комітету В. Краснопольський, голова львівського Т-ва Допомоги Емігрантам з України проф. Ю. Магалецький — в імені цьогож Т-ва і від українських артистів-мистців м. Львова, ген. Загородський від казашської еміграції, голова львівської філії УЦК полк. Кузьминський, буш. епівроїтник українського міністерства освіти проф. П. Запів та інші.

Покійний похований у цинковій труні в увазі на можливість перенесення у майбутньому тіла нещодавнього на рідну землю. Коштовна труна куплена за добровільні збори української еміграції, в чому велика участь о. ректора львівської Дух. Академії д-ра Я. Сліпного.

Похорон затягнувся до піаного вечора й скінчився відспіванням пісні „Видиш, брате мій“ і Шевченкового „Заповіту“.

Велика втрата, яку понесло українське мистецтво зі смертю бл. п. Петра Холодного, винагороджується в деякій, а може й у рівній мірі, великими артистичними здібностями сина його, Петра Холодного-молодшого, відомого вже маляр-графіка, якому мистецькі українські кола в професурі варшавської Академії Мистецтв, де він вчиться, заповідає блискучу артистичну будущину. На превеликий жаль, цей молодий, багато-

НЕПРОМАКАЛЬНІ ПЛАХТИ до ВОЗІВ ПОЛОТНА

до самоходів і технічних цілей

„DERMATOID“

накладування шкіри в багато колірних і вітнісках

ПЛАЩІ

цератові для фірманів

порушає

2158

ФАБРИЧНИЙ СКЛАД

ЛІНОЛЕУМ і ЦЕРАТ

ЛЕОПОЛЬД ГААС

Львів, Легонів ч. 3, телефон 16—45.

надійшли артист залишився без усіляких засобів до життя й до продовження дальших студій Академії.

Ю. М.

В безконечній черзі...

СПРАВА БОМБОВИХ ЗАМАХІВ ПЕРЕД СУДОМ.

Дня 13. ц. м. зізнався поліцейний агент *Зимунт Огородник*. Цей свідок не вніс у розправу нічого нового, про замах, який УВО планувала на його особу, він доповідав від обв. Відп. На запит оборонця д-ра Ганкевича, чому досі УВО не виконало жадного замаху на вищих функціонерів поліції, як Кайдан та інші, а чому замах мав бути виконаний аж якраз на особу поліцейного агента Огородника, свідок відповів, що досі не чув про якінебудь замаху УВО на вищих функціонерів поліції та чому якраз його особа та особа Федунішина звернула увагу УВО.

Після цього прочитано зізнання свідка, поліцейного агента *Осина Будного*. Він зізнав писемно, що нікого не був, про ніякі побори не чув і при нім жадний обвинувачений на побори не скаржився.

Свід *Роман Хитновський*, старший постерунковий слідчої служби, зізнає: Після вибуху бомби він мав переслухати Терещука, але переслухання могло відбутись аж за три дні після замаху, бо пошпечений бомбою Терещук не міг кілька днів говорити. Терещук признався, що до УВО його звербував Т. Крушельницький, який його записав. Кілька днів після присяги Крушельницький

і Шерзюк Гольмс: Одні члени УВО мали стріляти до комісара, другі унеможливити погоню за ними, стріляючи на бічних вулицях до дубаних і поліцаїв. Як що це справді відбувалося, Наорлевиць, то треба признати, що його фантазія дуже буйна. В світі цих зізнавань УВО виглядає як якась ватага мексиканських терористів, чи македонських комітасів.

Так само фантастичні оповідання свідка про планований напад УВО на поштовий віз у Вилках, який зацілював Крушельницький. Наорлевиць говорив на поліції з обуренням, що Крушельницький, хоч сам записав членів УВО, доповідаючи про арештування Терещука снігався посеред і говорив іронічно: „От попал Терещук! Попалила його бомба, ще й до криміналу дістався!“.

Коли Наорлевиць побачив таке легкодушне трактування учасників замаху, був сердитий та огорчений на Крушельницького і це огорчення у великій мірі спонукало Наорлевиць признаєсь до всього, та вилити все про ролю Крушельницького в УВО. Далі свідок говорить про зізнання Лемішки, який після фотографії планував Попадюка так само планував Попадюка Наорлевиць. Коли комісар Віленчик запитав Наорлевиць: „Це не Попадюк, це один кишеньковий злодій“, то Наорлевиць заявив: „Що ви мені говорите? Це Попадюк, я пізнаю його по бородаві на носі“.

Так записано Попадюка.

Кирилюк при слідстві скаржився, що через його арештування його жінка і дитина лишилися без хліба й опіки, при чім Кирилюк мав спільні з очей і нарікав на УВО, що вона залишила його жінку і дитину на ласку долі, тому він не почував себе до обов'язку числитись із цю організацією при своїх зізнаннях. Кирилюк признався, що він записав членів УВО, але з поручення Крушельницького, який дав йому текст присяги. Ця присяга більше менше у зізнаннях свідка має такий зміст: „Присягаю на вірність і послух усіх лакалів УВО, а колиб я зрадив яку тайну цієї організації, то нехай земля викине мої кости і нехай не знають спокою на цій ні другім світі“.

Зміст цієї присяги не менш фантастичний, як і всі його зізнання. Свідок переслухував Крушельницького 17 і 18. вересня і цей Крушельницький тішився особливим симпатією цього свідка. Пішовшик Хитновський твердить, що Крушельницький, бачучи вибірково прихильне відношення поліції до нього, добровільно зложив зізнання. Свідок знов говорить, що Крушельницький пізнав якесь панну з глибокими очима, Голубинну, вона так полюбилася йому, що він стрічався з нею в каварні Віленського. Ця панна боліла душею над нещодо українського народу і переконувала його, що він повинен вступити до УВО та визволити Україну. Вразу Крушельницький зложив вступити до УВО тому, що його заботило у Львові знати, і легко зможе „засипатись“, але вінці на намову Голубинної і зближана зложив присягу та прийняв обов'язок вербування членів УВО. Згодом Голубинна обайдувала до Крушельницького і не хотіла з ним стрічатись і Крушельницький нарікав, що ця панна так довго була йому вірна, доки його не витягнула до УВО, а потім покинула. „Сей такі то жінки зрадливі!“ — мав нарікати на поліції Крушельницький. До трійки Крушельницького належав Тел-

ЧАЙ марки БУЗЬКО

вдоволяє кожного смаку.

Найновіша мішанка ч. 40. 9247 2-7

„ю“, „ї“ мають у собі вже знак м'ягчення, вони роблять таке враження, якби одного дня наша мінка обдарувала нас дитиною з чехолдовими цятками, на спомин муринського джезбенду. Із цього факту, що деякі наші поети почали вживати у віршах правопису „мільйон“, „кур'єр“, щоб означити два склади — ніякий наш філолог не може брати собі прикладу для досконалення нашої фонетики такими двоколлами. Адже як довго (в тих же самих харківських правилах!) пишемо „акціонер“, „місіонер“ чи „офіціоз“, затримуючи чужу транскрипцію слів, можемо сміливо писати „бульон“ і „Моалер“ (а не „бульйон“ і „Моальєр“), без остраху, що в нас вимовлятимуть „бул-і-он“ — „Мол-і-єр“.

Коли пишемо чужинні голосні заступати приголосними і замість „пенюар“, „мізіон“, „Гарніє“ писати „пенюар“, „мільйон“, „Гараре“, станемо перед такими новими труднощами: 1. Знаки „є“, „я“, „ю“, „ї“, що рівняються „й“, „йа“, „йу“, „йи“, тратьте своє дотеперішнє значіння, а прибирають інше, про яке новий правопис нічого нам не згадує.

2. Новонаписанні слів у ролі „пенюар“, не можна вже розв'язати, як досі, а треба якось поновити і тоді перед нашими очима виринуть нові невідомі постаті: „пеню-юар“, „адю-юант“, „коню-юктура“, „реаль-еф“! Латинські „ля“ і „дон“ переміняються у нас чимось на „адю“ і „коню“, а слова „пеню-ар“, „ре-леф“ переміняються в „пеню-ю-ар“ і „реаль-еф“.

Як довго зберігавмо етимологію чужих слів, так довго маємо якусь тріпку основи правопису. Крім цього — а це має першорядну вагу — во зовнішньому їх вигляді пізнаємо їхнє значіння. Англійці досі не заводять у себе фонетики, якуючись, що вона зробить їх світову мову недоступною для чужинців. Коли бачимо слово „psychology“, догадуємось як стій, що це „психологія“; якби англієць написав „сайкологія“, скажім так: „zaiologi“ (як він це вимовляв), ми не могли би догадатись, що це таке. А наш новий правопис саме веде нас до таких зайвотворів.

У вчор. фейлетоні має бути в 11-й колонці 12. рядок нижку: заміновати „д“ і „с“ (а не д) твердо: н'с, с'к.

На літний сезон!



Кожна ціна це справжній рекорд! Можна дізнати у всіх філіях і заступництв

закликав його на нараду і виклад УВО, який відбувся в лісі за Знесінням. На викладі в лісі був і Кирилюк. Якийсь невідомий член УВО вчив слухачів як поводитись на випадок арештування і як боронитись в суді. Головна річ у таких випадках уміти відержати атаки поліції і не припадати до ніякої вини, не дати нахилити себе до зізнання, бо коли арештований до ніякої вини не признається, відержить до кінця, то суд мусить звільнити його. Далі Терещук виліз усе про замах УВО на „Східні Торги“ та оповів, яка була його роля у цьому замаху. Терещук „засипав“ також Наорлевиць і Кирилюка. Наорлевиць зізнав, що до УВО втягнув його Терещук, той самий, який його тапер „засипав“ на поліції. При перших сходинках УВО промовляв до нього Крушельницький, який заявив, що до УВО вступатись добровільно, але хто вступити, то вступити не має права. І Наорлевиць записався Крушельницький на револьвер. Було це в альтні. Дня 6. вересня Наорлевиць дістав напад записати бомби до Гуртана. Хто такий Гуртан, досі невідомо, а поліція твердить, що Гуртан, це псевдонім Попадюка. У справі замаху на коміс. Федунішина відбулася нарада на Кайзервальді, де був і Лемішка, та якийсь брут, можливо, Качмарський. Свідок говорить широко про весь цей фантастичний план замаху на Федунішина, якого не повстає за би-



ХОЧЕШ БУТИ ГАРНОЮ
1776 2-3
ЛЕШНІЦЕРА
Крем і мило проти **ВЕСНЯНОК**, спеціально
радикальні середники.
На ант. і дроз. крем 3-15 зок., мило 2-30 зок. Де прода-
ють: просто: Аптека Драч і Ся, Бельсько.



Фл. зол. 240
подвійна
зол. 420.
БЛІДНИЦЮ
недообізнаність усуває, заострює апетит,
повертає силу тільки ПІКШИШТОФОРСКОГО
вино хіноне на залізі зорлом,
на малоді випаньскій.

30-ліття оснування першої „Січі“.

Цього року минає 30 літ від оснування пер-
шого руханково-пожарного Т-ва „Січ“. Уста-
новчі збори першої „Січі“ відбулися 5. травня
1900 р. в селі Завалі, снітинського повіту. Пер-
ші роки січової організації були доволі несмі-
ливі, тим більше, що до 1900 р. не було по на-
ших селах взагалі ніяких руханково-пожарни-
чих товариств. Аж у 1905 р. набрав січовий рух
розмаху і з тої пори січові товариства зроста-
ють по наших селах, як гриби по дощі. Особли-
во прихильно ставилася до „Січей“ сільська
молодь, що горнулася до них справді масово,
так, що в 1914 р. були у нас вже „Січі“ в 916
місцевостях. З Галичини перекинувся січовий
рух небаком також на Буковину, а потім і за
море, до Злуч. Держав і Канади. За українських
часів стали основою січові товариства та-
кож на Вел. Україні (на Правобережжі), але при-
хід більшовиків змінив їх з лиця землі. Так само
зайквідувала всі „Січі“ в Галичині влада поль-
ська, а на Буковині румунська, так, що нині то-
вариства під назвою „Січ“ існують тільки на
Закарпатті під чеською владою і в Канаді та
Злучених Державах.

Можна різно дивитися й різно оцінювати
працю січової організації перед світовою вій-
ною. Всеж таки мала вона дуже багато добрих
сторін, бо вона будила в наших селах традиції
колишньої Запорозької Січі, вона освіджала
молодь і ачила її дисципліну, солідарно-
сти і кнрности. Не диво, що з рядів січової ор-
ганізації, як і з рядів організації соціальної,
яка працювала поруч неї, вийшли найкращі від-
діли Українських Січових Стрільців.

У днях 14. і 15. червня ц. р. святкує лугова
організація 30-ліття оснування першої „Січі“
великим луговим святом у Львові. Першого дня
(14. ц. м.) відбудеться вечором в салі Лисенка
академія, а в неділю 15. ц. м. буде перегляд-по-
пис лугових товариств на площі Сокола-Батька.

Сенат скликаний.

Президент Мосціцький на основі 37. уст.
конституції скликав сенат на надзвичайну сесію
від дня 18. червня 1930 р.

До декрету президента прем. Славек долу-
чив писмо, в яким каже, що мотиви в письмі
з 4. червня з підписами 38 сенаторів містять у
собі недопустиму та невластиву критику акту
президента з 20. V. 1929., що торкається ви-
ключно союму. Мотиви тим більше невластиві,
що суперечать букві та духові конституції та
незгідно з факт. станом покликуються на до-
теперішню правно-конст. практику. Згідно з
конституцією скликання союму на надзвичайну
сесію може наступити на основі власного при-
знання президента, а повинно воно статися на
домогання 1/3 часті загалу посіа. Коли прези-
дент не хоче покористуватися з прислужного
йому права, то до скликання сенату на надзвичайну
сесію треба відповідної кількості сенаторів
а не посіа. Неправильна є теж думка, що
рівночасно зі союмом мусить бути скликаний
і сенат.

Оконечний речинець скликання сенату при-
падає на 20. червня. Що сенат скликає два дні
скорше, пояснюють це так, що він відбуде 1—2
засідання для полагоди справ, переказаних уже
союмом і 22. червня рівночасно зі союмом, буде
замкнений або розв'язаний.

Презан зрікса місії. — Манів творить кабінет.

Ген. Презан зрікса місії створити кабінет.
Король поручив цю місію Маніву. Манів після
авіації у короля сказав, що має створити
партійний кабінет.

Щоби не йшли слідами Бесі- довського.

(АТЕ). З вісток із комісаріату закордонних
справ виходить, що загалом 200 дипломатич-
них більшовицьких урядовців відмовилося вер-
нути у Москву. В зв'язку з тим у комісаріаті за-
кордонних справ відбулася нарада під прово-
дом Літвінова при участі управителя ДПУ Яго-
ди. Радили якби то перешкодити подібним ви-
падкам і як покарати бувш. більшовицьких у-

G. G. Gardell

ТАБЛИЧКА

ПОВНИХ 100 ГРАМІВ

ЗНАМЕНИТОЇ ЧОКОЛЯДИ
ДЕСЕРОВОЇ,
МОЛОЧНОЇ, ГОРІХОВОЇ.

ЛИШЕ

ОДИН

ЗОЛОТИЙ



Jen. Przedst. D/H. P. Wertheim, Warszawa, Królewska 18.
Zast. n/Malop. i Śląsk: „Alliance“, Kraków, Szewska 11.
1215 6-9

рядовців, що є за кордоном і компромітують
революційні уряд СРСР. Постановили зредуку-
вати до мінімуму ос. склад дипломатичних ста-
ниць, а за кордон висилати лише тих комуністів,
про яких ДПУ видасть відповідну опінію. Наб-
лижча родина урядовця, що є за кордоном, по-
винна оставати в СРСР у характері закладників.
Від держав, у яких є бувші урядовці, що не хо-
чуть жертвувати у Москву, комісаріат закордон-
них справ зажадає, аби видали їх СРСР.

Король Карло уневажнює декрети.

(АТЕ). Кор. Карло підписав декрет, яким
надає кн. матері Олені титул румунської коро-
леви. Сталося це після приїзду королеви-вдови
Марії „Кузентул“ повідомляє, що король Кар-
ло є думки, що всі акти, які торкаються його
особи, а які видано від смерті короля Ферди-
нанда, треба вважати неіснуючими. Тому теж
уневажнення його розводу з кн. Оленою є зай-
ве. З хвилиною повороту короля й відзискання
престолу кн. Олена стала наново його закон-
ною жінкою.

Вибух 4 пекольних машин.

Дня 12. червня в Ніші (в Сербії) на залізнич-
нім дворі в ждальні III. кл. вибухла пекольна
машина та збила ветеринара Ранковича, а ра-
нула 2 вояків і 1 гімназистку. Тогож дня вночі
на шляху Ніш-Пірот, перед дворцем вибухла
друга машина, коли надїздив посп. поїзд із Пі-
роту. Третю пек. 1½ кг. машину, найшли й вона
вибухла, коли її здемонтували. Четверта ви-
бухла в піску на периферії міста.

Батькам і матерям до відома.

Триліття середнього типу промислової
школа для дівчат СС. Василіянок у Львові кін-
чить оце другий рік свого існування. За цей
час здобула школа постійну концесію міністер-
ства освіти, призначення від шкільної кураторії,
визном якого є уділена школі субвенція. Школа
міститься у відновленім двоповерховім будинку
при вул. Даугоша 17. Як наділена концесією
міністерства користується школа та її учениці
всіми тими правами, що й школа державна.

Згідно з затвердженими шкільною владою
планами наук уділювано ученицям у цьому
шкільному році крім предметів загального
образування також науку французької та ні-
мецької мови, науку книговодства, писання на
машині й домового господарства. Само собою
розуміється, що головну вагу кладено на вичу-
вання учениць кравецтва, гафтарства й корон-
карства. Особливо істнує килимарський курс.

Наукові плани школи є так уложені, що по
трьох роках науки учениці крім загального
образування має також фах у руках, або, що
для наших дівчат особливо вказане, має мож-
ність перейти на науку до промислового семі-
нара, яка тріває три роки, а по укінченні якої
може бути учителькою в заводській жіночій
школі. Покищо такий семінар істнує лише
в Варшаві, але є тенденція утворити такі школи
в кожному воевідському місті.

Коротко кажучи, заводова жіноча школа
того типу, що школа СС. Василіянок у Львові,
дає потрібні для дівчат відомості, можливість
самостійного існування, а вкінці можливість по-
укінченні трилітньої науки в державнім про-
мисловім семінарі набутти найвищу фахову
освіту та стати передовими робітницями для
добра загалу й нації.

Тут слід справити недокладність, яка зай-
шла у статті часопису „Діло“ з 1. червня 1930.
де під титулом „Фахові школи“ названо школу
СС. Василіянок школою жіночих робіт, що як
з наведеного видно, не відповідає дійсності.

Для аступу до фахової школи СС. Василія-

шук і Кирилів. Вишкіл новиків провадив Ко-
лодійський. Свідок намагається довести, що
всі візання Крушельницького були правдиві, бо
позиція після цього їздила до Винниці до фабрики
гарту і всі факти, про які Крушельницький го-
ворив у зв'язку з плянотним замахом у Винни-
ках, виявились вірними а візнаннями Крушель-
ницького.

Хто „засипав“ Стефу Шушкевичину?

Свідок візнає, що Стефу Шушкевичину „за-
сипав“ Наорленчик і Крушельницький, який при-
знався, що це він давав Шушк. рисувати мапи та
плани Львова і що Шушкевичина удержувала
зв'язок між ним і Попалюком тоді, як плянотаво
вадал у Винниках.

Прок.: Чи Крушельницький признався до
плянотавого замаху у Винниках добровільно?

Свідок: Добровільно.

Прок.: Чи свідок знає, що ви про цей замах
знаєте від Наорленчика?

Свідок: Ні, не знає. Крушельницький при-
знався до всього із власної ініціативи.

Далі на запит оборонців свідок потверджує
вірно із візнаннями Крушельницького, що зв'язок
між ним та Наорленчиком удержувала також
Шушкевичина.

Обор. д-р Ганкевич: Чому ви сказали, що віз-
нання Крушельницького це були „візнання“ а не
„признання“.

Свідок Хшановський: Крушельницький при-
знався до всього так швидко, що це можна назвати
„візнанням“. Він же признався, що свиче на УВО,
що присяга його не зв'язує, що його більше інте-
ресують пани, як УВО, бо він молодий і має
право жити і бавитись, та що до УВО вступив не
з політичних мотивів.

Обор. д-р Ганкевич: Якже це погодити? Ви
скажете, що Крушельницький симпатичний, інте-
лігентний чоловік, а те, що він візнав, є дуже не-
симпатичне. Може це був підступ а боку Кру-
шельницького?

Свідок: Ні, то були щирі „візнання“. Я виніс
вразливі, що Крушельницький свиче на УВО і
любить більше дівчат, як організацію, але він був
мені дуже симпатичний.

Обор. Крушельницький не збивав візнань
свідка щодо його особи, а тільки в гострім тоні
зводив її свідком дискусію щодо присутності
Радоя при його переслуханні та щодо дня цих
переслухань та в інших дрібних справах. Вкінці
за запит предсід. триб. Крушельницький тве-
рдить, що все це, що візнав Хшановський тільки
а десятих частині є правдою.

Прокуратор Ліш заявляє, що на його дум-
ку, те, що свідок візнав під присягою є правдою і
що свідок візнав в суді не щось інше ніж є в про-
токолах, а тільки візнав більше і докладніше.

Після наради трибуналу відкинув внесок обо-
рони про прочитання поліційних записків щодо
Крушельницького і Попалюка, мотивуючи це тим,
що поліційні записки не можуть бути в суді про-
читані.

Далі свідок говорить про переслухання обо-
в. Кашіної, яка заявила на поліції, що візнавати
не хоче і на цьому становищі видержала до кінця.
Відтак свідок говорить про Кульчицького і його
контакт із Крушельницьким, який намовляв його
спалити міст під Винниками, а коли Кульчицький
не згодився Крушельницький назвав його
„бонгувом“.

Ол.

Уніфікація прилюдної освіти на Рад. Україні.

(АТЕ). Рада нар. комісарів у Москві ухвали-
ла перевести строгую уніфікацію прилюдної осві-
ти, так, аби зменшити культурну автономію по-
одиноких союзних республік. Нац. республіки,
що досі мали комісаріати освіти, тепер підляга-
тимуть у культ.-освітній ділянці союзному комі-
саріатові освіти в Москві. Новий розпорядок є
залишним кроком до централізації СРСР.

„РЕНОМА“ ЗНАМЕНИТА ДЕСЕРОВА ЧОКОЛЯДА А. Пясецький С. А. Краків.

Замовлення приймає „Народна Торговля“ Львів.

2-10



Чи говорять вже Твоя
Дитина?

Вона могла би тобі ска-
зати яким знаменитим є

ПУДЕР *Favorit*

ЯКИЙ ХОЛОДИТЬ ГОЇТЬ - Є
СПРАЖНИМ ДОБРОДИЙСТВОМ
ДЛЯ ДЕЛІКАТНОГО НАСКІРНЯ
ТВОЄЇ УЛЮБЛЕНОЇ ДИТИНИ

ЦІНА 1-3ол.

нок у Львові вимагається укінчення VII. класи
народної школи, або III. класи середньої школи.
Вписи починаються 15. червня. При школі
є Інститут, де учениці можуть мати примі-
щення. — Більші інформації улітає управа
школи, яка міститься у Львові, вул. Даугоша 17.

НОВИНКИ

— Фотограф Янушевич, вул. Вінцентого
Поля ч. 1. (біля Зеленої), Тел. 59-60. 1945

— Новий український місячник. На днях вий-
шов з друку новий український часопис п. н.
„Добробут, орган торгівлі, промислу і ремес-
ла“. „Добробут“ є місячником. Видає його Ви-
давничий Спідка „Діло“. Перше число з дати:
Львів, 15. червня 1930, робить дуже добре вра-
ження. На 24-ох сторінках формату чвірки зі-
брано дуже багато незвичайно цінного та різ-
номанітного матеріалу. Весь матеріал розложеной
так, що рівномірно трактує купецькі, промисло-
ві та ремісничі справи. Богато там чисто прак-
тичних вказівок, подостатком аналізи теперіш-
нього господарського положення і добре по-
ставлений відділ правової поради. Наші купецькі,
промислові й торговельні кола повинні подба-
ти про те, щоби журналові забезпечити певну
і світу будучину, на що він уповні заслугоує.
Зміст журналу такий, що може зацікавити не
тільки українського купця, промисловця і ре-
місника, але й кожного українського громадя-
нина, якому не рівнодушний ті ділянки нашого
життя, які цей місячник поставив собі за зав-
дання розробити, поглиблювати та поширю-
вати. Адреса Редакції й Адміністрації місячника
такі: Львів, Ринок 10/II. Річна передплата
6.50 зол., піврічна 3 зол., чвертьрічна 1.50 зол.
Ціна одного числа 50 сотиків.

— Святочну Академію з нагоди 30-літнього
Ювілею Іх Високопреосвященства Митрополи-
ти Кир Андрея влаштовують питомці Інституту
ім. св. Йосафата (Малой Семінарії) у Львові
17. червня ц. р. в год. 8. веч. в салі польськ. Му-
зичного Т-ва при вул. Хоружини ч. 7. Програма
в афішах. Вступ на салю виключно за запро-
шеннями, котрі можна набути в Малій Семіна-
рії при вул. Сикстуській ч. 39 а. Резервові місця
по 50 сотиків. Дохід з добровільних датків при-
значений на будову шпиталю ім. Митрополита
А. Шептицького у Львові.

— Пожар допомогли погорільцям. Пишуть
нам: 3. 25. на 26. і з 30. на 31. травня ц. р. вночі
вибухли в с. Скришчині на Волині від невідомо-
ї причини дві великі пожежі. Потерпіло 16
родин. Знищені їхні хати з усім рухомим май-
ном, а у Чотка Йосифа, Бондарука Степана,
Кузюка Олександра і Якіма Лісюка згоріли
коні, рогата худоба і безрого. Крім цього Лі-
сюк страшно попарився і лежить у шпиталі в
Грубешові. Погорільцям потрібна негайна гро-

Що говорять числа :

1.500.000

КУСНІВ

Мила *Favorit*

ПРОДАНО В МИНУЛІМ РОЦІ



5000 Людей

потреба було би, щоби пе-
ренести цю масу, якби кож-
ний чоловік ніс 30 кг. ми-
ла — 300 куснів. —

Хочеш заощадити гроші?

Купуй *„Рав“*.

ФІЛІЯ : ЛЬВІВ, СИКСТУСЬКА Ч. 1. 22452-2

шева-допомога. Брацтво Св. Трійці дубенської
парохії звертається до усього українського
громадянства з закликом допомогти нещасним
погорільцям, на адресу Pocz. Dubienka, wojew.
Lubelskie, ks. prawoslawny Wolodymir Dubniewicz,
prezes Bractwa Sw. Trojcy.

— Іспит зрілості в прив. гімназії СС. Васи-
ліянок у Львові відбувся в днях 2—7. червня
ц. р. під проводом директора філії акад. гімн.
Ярослава Вербицького. Свідцтво зрілості
одержали: Ардан Лідія, Бачинська Оксана, Ві-
лик Олена, Герасимович Ірина, Гіриак Тетяна,
Глинчак Ольга, Гриневецька Олена, Джияджи-
риста Ольга, Едер Євгенія, Кінаш Марія, Ко-
лунюк Лідія, Кос Лідія, Костюк Євгенія, Марти-
нюк Анна, Мороз Віра, Назар Ярослава, Олен-
ська Стефанія, Прима Осипа, Рунька Катерина,
Терлецька Ольга, Шківрко Ірина, Шульга Сте-
фанія. Репробовано 5 учениць.

— Іспит зрілості в українській держ. гімн.
в Перемишлі відбувся в днях від 24. травня до
7. червня 1930. під проводом візят. д-ра Д. Лу-
кьяновича і дир. С. Бобеляка. Здали: Відділ А:
Бойко Теодор, Будзинівський Юрій, Бух Ан-
дрій, Грицелак Пантелеймон, Гула Петро, Дах
Андрій, Демкович Максим, Домарадський Ро-
ман, Журавецький Володимир, Кітура Петро,
Кобат Іван, Коломєць Стефан, Коломєць Ро-
ман, Кропивницький Михайло, Кріль Осип, Ку-
маняк Павло, Курило Михайло, Любович Яре-
ма, Макаруха Іван, Медицький Володимир, Нак-
лович Олександр, Наклович Юліан, Ольшан-
ський Михайло, Опаніський Володимир, Ор-
нер Айсир, Павліш Мирослав, Піпка Володимир,
Повх Іван, Семчишин Орест, Сиротинський Іван,
Станько Іван, Стахів Володимир, Феденіч Во-
лодимир, Фік Стефан, Хитра Михайло, Ямяк
Петро. Репробовано 3 абітурієнтів. Відділ Б:
Бек Давид, Блажейовський Дмитро, Габлин-
ський Тит, Галазінка Володимир, Горницький
Ярослав, Гресько Теодор, Демьянчук Остап,
Дзюбинський Богдан-Маріан, Дуб Маріан, Жук
Володимир, Кішка Андрій, Кліш Євген, Кубрак
Дмитро, Кузич Іван, Лазурко Клим, Літовер Ну-
хім, Мацьків Володимир, Мисюк Михайло, Про-
кіп Мирослав, Раван Іван, Рудавський Кирило,
Сак Ісахар, Сальвицький Лев, Солган Ярослав,

ПАНОВЕ

користайте з okazji

І заосмотріться в елегантне заграничне
білля по небувало низьких цінах. Огляньте
у власні інтереси наші вистави.

БРЕТТ І ПОРДЕС — ЛЕГІОНІВ 35.

Сороко Юрій, Тарчанин Володимир, Тамчук
Роман, Черлончакевич Ігор, Черхавський Во-
лодимир. Репробовано 4 абітурієнтів. Відділ Ц:
Боярський Володимир, Брицький Павло, Васи-
люк Юрій, Габак Микола, Гаврилишин Андрій,
Гребеняк Ярослав, Гринчук Ярослава, Демчук Я-
рослава, Долинський Степан, Домарадський Ма-
рія, Карпак Євген, Кідрю Маркіян, Кожушко
Дмитро, Козак Володимир, Козій Іван, Коханов-
ський Михайло, Коченаш Рудольф, Кравс Сте-
пан, Левицький Роман, Марушак Олекс, Мо-
зіль Петро, Мушинський Михайло, Опаніський
Петро, Павлюк Роман, Пелех Любомир, Рейна-
рович Роман, Ривак Василь, Ручка Михайло,
Сандович Теодор, Скочляс Іван, Хробак Гри-
горій, Хтей Нестор, Шайфер Вольф. Репробо-
вано 4 абітурієнтів. В усіх 3 відділах не допу-
щено до письм. іспиту 2 учнів, а репробовано
при письм. іспиті 1 учня.

— Знизка ціни суперфосфату. Продавці су-
перфосфату в Варшаві рішили на окремих збо-
рах обнизити на осінь дотеперішні ціни, а куп-
цям давати 10-місячний кредит.

— Сезонні самогубства. У Коломиї застрі-
лився 20-літній гімназист Карао Пітула з остраху
перед лихим свідцтвом. Як що-року у порі роз-
дачі свідцтва і іспитів такі самогубства повто-
рюються у нас серед молоді. Процент тих, що
„перепалає“ при maturi і інших іспитах є непо-
мірно великий за передвоєнніми часами. Перша
причина цього: загострення вимог супроти над-
то великої скількості учнів і студентів.

— Проти прогібіції. У Будапешті радить XI
міжнародний конгрес вогорів законів звернення
проти продажі алкоголю. Є там 100 делегатів
із 12 держав. Не всі вони алкоголіки, а деякі
навіть „абстиненти“. Останній приклад насиль-
ної прогібіції в Америці є на конгресі сильним
аргументом шкідливих наслідків боротьби з
алкоголізмом такими засобами.

— У недалекий порі спек багато клопоту спричи-
няє усування неспілок. Серед багато закладованих
середників, оригінальних препаратів Аптекара Лешні-
чера здобув собі повне признание, бо їх склад не
не виходить з описуваних освітлених успіхів, а доту-
є швидко дієвий. Знову багато середників сильно
захваляють радмодельність і неспічаність їх відаки.

ПАНІ

які хочуть мати зграблені і гарні ніжки,
носять вигляди гумові панчохи не-
бувало до тепер тонкі, лише зі спеці-
ального складу гумових, зручних і гігієні-
чних виробів 5-12

С. Федер, Львів, вул. Сикстуська 7.
Ціна безплатно. 2275

Зі спортивного життя.

Два важкі змагання України.

В найближчому тижні розіграє Україна два змагання за мистецтво А. кл. В четвер, 10 червня в год. 3. попов. в Потонів (Острів) на грині Чорних, а в неділю 23 червня в Лехів. Місце і час змагання в Лехів будуть подані пізніше.

Стан мистецтва у Празі й Відні.

В столиці Чехословаччини лісова табеля виглядає так: 1) Славія (14 змагань, 28 пунктів), 2) Спарта (13, 16), Вікторія Жінков (14, 16), 4) Богемієн (14, 15), 5) Телівер Спортклуб (14, 14), 6) Кладно (14, 11), 7) Ч. А. Ф. Ц. (13, 6), Чехіє Карлі (14, 4). Лігове мистецтво в П. єдиної зодбує провінційний клуб „Наход“. — У Відні

черговість дружин І. класу представляються так: 1) Раді (30 п.), 2) Ахміра (29), 3) Вішня (28), 4) В. А. Ц. (28), 5) Австрія (20), 6) Ф. А. Ц. (18), Ніхольсон (18), 8) Вакер (17), 9) Спортклуб (16), 10) Гакоар (10), 11) Герта (10). Мистецтво II. класу зодбує чеський клуб „Слован“ і входить тим самим знову до І. класу.

ОГОЛОШЕННЯ

Театри.

Великий Миський Театр.

Субота, 14 червня, година 4. попов. Лікарі парали (у виконавстві шкільної акторки в Добровілля, ціли популярні).

Субота, 14-го червня, год. 8:00 веч. „Матія“ (вист. Остерні).

Неділя, 15 червня, год. 4 попов. „Гітоска“ (виступ „Редутів“).

Неділя, 15 червня, год. 8. вечором „Матія“ (вист. Остерні, ціли популярні).

Малый Миський Театр:

Субота, 14-го червня, год. 8:00 вечором „Торт“ (вист. Ленчеського, злижні).

Неділя, 15 червня, год. 8. вечором „Торт“ (вист. Ленчеського).

Кіно.

АПОЛЬО: Звукова фільма: „Свієць Монпарнасу“.

КАСІНО: Білий грін.

КОЛЬОСЕН: Пат і Патіон як Дон Кіхот. Він не має шаста. Пастуки горою.

КОПЕРНИК: Боб і Саш Горюю парубочий стані (Фербенс, Боб Данієль).

ЛЕВ: З причини відношення салі й інстацій звукового апарату Кіно зачине.

МАРУСЕНЬКА: Звукова фільма: „Історія подружжя“. Веселий парубок.

ОДЖИ: Помак сніг.

ПАЛІЯС: Звукова фільма: „Передшлюбний грін“ (Лавра Ля Паліте).

ПАМ: Діамант в спідниці.

ПАСАЖ: Готелі вроді. Вулиця Паризька.

ПРОМІНЬ: Пристань крїй.

СТИЛЕВ: Граф Монте Хрісто (Ліз Дагер, Бернарда Гелле).

ФАТІМОРІАНА: Затвіль Росії.

ХІМЕРА: Весілля парад.

УПІХА: Спокуси Бродяка.

ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає

Український Театр „Кооператива“ у Львові, Український Театр ім. І. Тобілевича в Станіславові:

Володзі:

15 VI „Медді“.

16 VI „Неосодіванка“.

17 VI „Ремі“: Раз та добре“.

18 VI „Мана Малайло“.

Підручник Івани Блажкович: „Дігочий садок на селі в часі літніх робіт“, можна дістати в книгарні „Рідної Школи“ Львів, Сикстуська 20. Ціна 1 трипінка 2:20 зод.

Вступні іспити на шк. рік 1930/31 в арм. коед. гімназії „Рідної Школи“ в Чорткові відбуються для класів II—VI з днів 23—28 червня, для класів I 28 червня 1930. Згодшуватися в Управі гімназії.

Дирекція прив. гім. коед. „Р. Ш.“ в Золочеві повідомляє: Вступний іспит до кл. I. відбувається для 30. червня в год. 9. Вступний іспит до кл. II—VII. відбувається для 30. червня і I. липня від год. 9. Вступний іспит до кл. VIII. можна робити тільки за дозволом Кур. III. Л. О. — о. Хмільовський М. управителю.

Українська гімназія Р. Ш. в Дорогобичі. Вступні іспити до I кл. класичного і IV кл. гуманістичного типу відбуваються 28 червня, до всіх інших класів 23 і 24 червня. — Управа.

В прив. жіночій гімназії СС Васильянок у Львові вступні іспити до I-го класу відбуваються для 28. червня, а до всіх інших класів 23—28 червня. Початок кожного дня рано в год. 9-10. Зголошення приймається по днях раніше в полудні. Гімназія є класичного типу й має права приватності; при ній є для учениць шкільно-устроєний інтернат.

Товаришів абітурієнтів перемиської української гім. в 1910 р. відділ Б. прохав негайно подати свої адреси в цілі приготування 20-літнього товариського зводу, який має відбутися в початку липня 1930 р. Зголошення і те як найскоріше треба слати на адресу: о. Осип Лозницький, Семен Волошак.

Святкування 25-літнього ювілею Окр. Відділу „Важкої Помощі Українського Учителства“ в Коломиї відбувається в таку програму: Дня 16 червня 1930. — в серед. веч. святковий концерт у „Шляхичів Касі“ при активній співучасті оперної співакині ц.

Синьківської-Іванківської та хорі товариства. Після концерту комерс. Дня 19. червня — в четвер, в год. 9. рано Служба Божа в панакхидю за померлих членів Товариства, опісля святочна академія в салі „Народного Дому“. На це четвертине свято Товариства прибудуть усі його члени обов'язково; запрошено теж до ласкової участі ширші круги нашого громадянства. — Виділі.

Тринадцятилітній товариський звод абітурієнтів української гімназії в р. 1900 в Перемишлі відбувається для 30. червня 1930. Збірка: Перемишль 30. червня 1930 в 8. год. біля гімназії. Приймає всіх Торишів обов'язково. Інформації дає проф. Андрій Сабат, Перемишль вул. Садовальської 23. — Андрій Сабат, Д-р Іван Зліньський, Гнат Павлюк.

У прив. учин. жіночій Семінарії С.С. Васильянок в Яворові іспити вступні на I, II, III і IV курс відбуваються у дні 28, 29 і 30 червня. Вступні іспити на I курс відбуваються способом класовим. До подання треба додати: 1) метрику, 2) останню свідоцтво шкільне, 3) лікарське свідоцтво від фізика або шкільного лікаря, 4) свідоцтво моральності, якщо була перерва в науці. Заявляється, що Семінарія С.С. Васильянок в Яворові має права приватних заведень, а під оглядом науково-літературних належить до громадських. С.С. Васильянки як різнож. Управа заведення числить передовсім на піддержку української суспільності.

Марія Вовк заможна Семків

по тяжкій і короткій недузі, упокоїлася в Богі дні 13. червня 1930 р. проживши літ 22

Похорон відбувся для 15. червня в год. 16:30 в домі похорон. при вул. Котановського на Янівське кладовище. Божею прибіт Родичі і брати просить усіх знайомих і товаришів Покійниці взяти участь 22:29 у цьому сумному обряді. 1—1

ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Д. ОРА! Нововідкритий український пансіон „Тереза“ поручає покої з верандами і цілим удержанням. 2279 1-2

ПОШУКУЄТЬСЯ за корреспонденцією „фортепіанової гри“ — неабиякого поміщення підчас ферії (село — до будиби купеці). Зголошення треба слати: Паска Зарицька Львів, Сташівка 8. 2285 1-1

НОВИЦЬКИЙ Степан, ур. 1904 р. в Тернополі, уважкою збудував свій власний книжку, виставлену через П. К. У. Стрий. 2287 1-1

КІМНАТА з особним входом, електрикою від 1. липня до винайму. Електрично в харч. Терновського 86 партер. 2291 1-2

ЛІТНИЦЕ кліматичне Д. ОРА Пансіон „ОЛЕНА“ відновлений, приватно, догідно пожежений, близько стані, Прута і дні. Соняшні кімнати, веранда, сад, город, радіо. Харч першорядний; ціни дійсно дешеві. Інформації дає управа. 2183 3-3

ПРИЙМУ на повне удержання учениці нижчої гімназії від вересня. Перемишль, вул. 3-Мая 7/П. Посапаній, емеритований учитель. 2288 2-3

ГОДИННИК ВАШ буде найліпше на правлений у найбільшій годинникарській роботі Івана Зельтенрайха Львів, пл. Марійська 3. — З провінцій пресимо репаратії приснайти почтою. — Старомодні жіночі годинники переробляють на ручні. 1857 71-7

КОРОНКИ до білля, модні та церковні, найдешевше „Wencke“ Бойків 19. 2046 28-30

ЛІТНИСЬКО в турчанських горах серед смерекових лісів над рікою Стрий. Знамениті купелі. Соняшні покої з літнізованим харчем по дуже приступним цінам поручає Діа в Комаїнках, почта Борина. 2260 2-4

РУТИНОВАНОГО композитора, спосібного самостійно вести адвокатську канцелярію пошукую сейчас. Зголошення: Адвокат Дмитро Мудрецький, Чесанія. 2271 3-1

400 ДОЛЯРИВ вложити молодий емерит в підприємство, де одержить посаду. Зголошення до Адмін. „Діла“ під „Емерит“. 2278 2-2

ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає

Д-р ЕВГЕН ДУРДЕЛЛО

бувш. лікар заграничних країн, спеціаліст шкірних, венеричних і сексуальних недуг та лікарської косметики ординує від 8—10/2, 14—18. в неділі і свята від 10—11.

Гірське сонце. Вапифор. Діатермія. Кріотерапія. Сепараткові почесальні.

Львів, вул. Поточного ч. 11. І. п. 826

Телефон 65—87.

Спеціаліст недуг легень, серця і жовука

д-р Фелікс Ган

Львів, Листопада 30.

1206 Пересвітлення Рентгеном.

Д-р М. Вахнянин

ординує від 1. травня

в Карльсбаді

Mühlbrunnstrasse 9. дім „Wied“. 1980 4-6

Спеціаліст венеричних, шкірних недуг і косметики

Д-р І. Мунд

Д. сек. шк. від. і львів. орд. від 8—10 і 2—6. в неділі від 9—11. Львів, Асина 1, ріг Пасудського (Панської). Телеф. 48-01. — 595 Лічення жилаків. 38-7

Оголошення.

Вступні іспити в державній українській гімназії в Перемишлі до класів II—VII відбуваються 25. і 26. червня, а до I кл. типу класичного й гуманістичного 27. і 28. червня. Подання з залученнями вносити до дня 23. червня. 2282 1-1

МОТОЦИКЛИ

англійські „NEW-HUDSON“ можна дістати „Autosport“,

Львів, Словацького 2. 2292 1-3

ХЕМІЧНА ПРАЛЬНЯ „A la Paris“

Цілий Львів пере і чистить свою гардеробу в найдегантніших склепах міста

пл. Академічна ч. 3. Тел. 63—69 вул. Казимирівська 10. Тел. 69—72

Поручення в провінції подагоджуєм негайно. 6-1

Нововідкрита, модерно уряджена

ГУРТІВНЯ

ФОТО-РАДІО PALACE



Львів, пл. Марійська 8 (дім Шорехера)

поручає

125-ліття гімназії в Бережанах.

Поклик до бувших учеників і професорів.

У дні 28 і 29 червня ц. р. святкує бережанська гімназія 125-літній ювілей свого існування. Ця школа положила безперечні заслуги для основ і розвитку української культури, бо в її ширі вийшов батько українського національного відродження М. Шашкевич, довгий ряд ідейних і різних народних робітників у минулому, а й сьогоднішні одні з найкращіших письменників і виховників молоді, проф. Богдан Лепкий. З цієї гімназії тісно зв'язані почування широкіх кол бувших її виконавців старшого і молодшого покоління. З тих самі причини місцеві буші ученики разом з українським Учителським Збором рішили відсвяткувати зі шкільною молоддю ювілей своєї школи і тому запрошують до участі в ювілейній святі також замісцевих колишніх своїх товаришів учеників і учителів.

Зголошення до участі і заявки в справі ювілею приймає секретар Ювілейного Комітету о. М. Залеський, учитель гімназії.

Приїзд учасників ювілейного зїзду ознаменується на день 28 червня ц. р. попов. Святко розпочинається 28/6 в год. 17:30 вложенням почесні пам'яті помер. професорів і учеників на місцевій цвинтарі.

Вечором цьогож дня відбуваються святкові товариські сходження в салі „Наді“.

Дальшу подобию програму свята одержать учасники на місці.

Ювілейний Комітет:

голова: о. В. Дубицький гім. катехит, вист. години: о. Е. Вахнянин, декан В. Кордуба, радник суду; касієри: А. Воробайко, дир. і Л. Зуганяч. проф. гім.; секретарі: о. М. Залеський, учин. гім.; д-р Бемко Володимир, адвокат. Члени літературної секції: М. Підлаужний, проф. гім., д-р В. Левинський, проф. гім.

Члени Ювілейного Комітету:

Д-р К. Білинський, проф. гім.; І. Білик, проф. гім.; Дмитро Бойко, радник суду; д-р А. Бойкович, проф. гім.; М. Гавришин, проф. гім.; В. Гусак, проф. гім.; Л. Крипаків, проф. гім.; Н. Коппак, директор; М. Масаківка, учин. Р. III; О. Сансун, радник суду; Т. Скула, проф. гім.; д-р В. Стасюк, 2276 проф. гім. 2-2

МОДНІ бранзові, також іншу бжутерію поручає дешево Дом бровскі-Розважескі, Львів, (Готель Жоржа), Тел. 27—29. 1856 19-2

ЖИЛЯКИ

щезають певно через ношення спеціальних гумових панчів — небувалої дотепер тонкості зі спеціального складу гумових хірургічних і гігієнічних виробів. С. ФЕДЕР, Львів, Синтсуська 7.

Цінники безплатно. 237 3-10

Ширіть
наш
часопис!

РАДІО ВІ
і ФОТОГРАФІЧНІ АПАРАТИ

найновіших та найсодішніших конструкторів — світової слави різних заграничних фабрик.

Всілякі письмени інформації 2189 подасмо на бажання. 2-3